

ПРИРОДНІ НЕЩАСТЯ не є виключно від воєни і на західному узбережжі країни. Бо у вівторок, 16-го серпня, торнадо спричинило тріпотію бурю «Берні», завдаючи велику матеріальну шкоду в місті Лексінгтон у Південній Кароліні та поранило 35 осіб. Губернатор штату Керол Кемпбелл оголосив згадане місто територією вишкоченого стану та звернувся до Уряду за допомогою.

ПОВІДОМЛЕННЯ
для членів 211-го Відділу УНСОюзу
в Статен Айленд, Н. Й.
Відділ 211 злучився з Відділом ч. 130 в ондіні Відділ ч. 130, якого секретарем є Юрій Юрків.
Промимо членів 211-го Відділу звертатися в усіх справах членства та забезпечення до секретаря Відділу ч. 130
АДРЕСА:
Mr. George Yurkiv, 30-15 35th Street, Astoria, N.Y. 11103
Тел. (718) 278-2717

СОБОРНИМ МОЛЕБНЕМ ВІДЗНАЧАТЬ
3-тЮ РІЧНИЦЮ
НЕЗАЛЕЖНОСТІ УКРАЇНИ
Нюарк, Н. Дж. Тут в середу 24-го серпня в р. 7-й веч.
* УКРАЇНСЬКИЙ КАТОЛИЦЬКИЙ ЦЕРКВІ Св. ІВАНА
буде відзначено
СОБОРНИЙ МОЛЕБЕНЬ за
УКРАЇНСЬКИЙ НАРІД
в послужінні:
* ФРАНКА ШАДІЯ, парох УКС в Івані в Нюарку
* міграт СЕРГІЙ ПЕРЕДІЛІН, настоятель УАПЦ в Трініті
в Ірвінґтоні, та
* ЕМІЛІА БОГУСЛАВСЬКА, настоятель УАПЦ в Воле-
сінні в Мейнеланді.
До численної участі проситися усе
українське громадянство, в організації з їхніми прапорами

КОМІТЕТ ДЛЯ ВІДЗНАЧЕННЯ
100-ЛІТТЯ УКРАЇНСЬКОГО
НАРОДНОГО СОЮЗУ
Окружний Комітет Відділів УНС в Рочестері
з нагоди 100-ліття Українського Народного Союзу
визначає:

ЮВІЛЕЙНИЙ БЕНКЕТ
з мистецькою програмою
Головний промовець Аня Дидик-Петренко
заст. предсидки УНС
Неділя, 11-го вересня 1994 року
години 1:30 по пол.
в залі Школи св. Йосафата при Стентон-Лейні
Рочестер, Н. Й.
У всіх церквах відправляється Літургія
за померлих членів УНС
Квитки вступу (10.00 дол. зоросл., 5.00 дол. діти) можна
набути в Кредітній, Мобайл та у всіх секретарів
поодиноких відділів УНС
ПРОСИМО зголосити свою УЧАСТЬ
до 6-го ВЕРЕСНЯ 1994 р.

ОКРУЖНИЙ КОМІТЕТ:
ПЕТРО ДЮБА, голова
ДМИТРО ПРИСТАЙ, секретар
МЕРІ СВЕРИДА, касир

УКРАЇНСЬКИЙ
ГОРОДСЬКИЙ КОМІТЕТ
У ФІЛДІПЕТРІ
для Відзначення Третієї
Річниці Незалежності
України при Українському
Освітньо-Культурному
Центрі
700 Cedar Road, Jenkintown, Pa. 19046
визначає:

ТРЕТЮ РІЧНИЦЮ
НЕЗАЛЕЖНОСТІ УКРАЇНИ
НЕДІЛЯ, 21-го серпня
* Божественна Літургія та молитви по всіх українських
церквах. Конференція в пам'ять О. Олжича УОК-
Центр, год. 4:00 по пол.
СЕРЕДА, 24-го серпня
* Прокляття «Українсько-Американського Тяжця»
Колис Рум, Спін Гол, год. 12:00 полудне.
* ГОЛОВНА ПРОГРАМА СВЯТА НЕЗАЛЕЖНОСТІ:
Концерт і прийняття УОКЦентр, год. 7:00 веч.
ЧЕТВЕР, 25-го серпня
* Виступлення історичного фільму «Перспективи пре-
зидента Кучми та його плани на майбутнє»
УОКЦентр, год. 11:00 ранку.
П'ЯТНИЦЯ, 26-го серпня
* Дискусія круглого столу «Україна (громада) — сьогодні
і завтра» УОКЦентр, год. 7:30 веч.
НЕДІЛЯ, 28-го серпня
* Божественна Літургія «Трибунація», Горшам,
год. 12:00 полудне;
* Фестиваль Свободи — розважальна програма, карці,
напівки «Трибунація», Горшам, год. 2:00 по пол.
* Змагання колового м'яча УСО «Трибуна-
УСК — Нью Йорк, Трибунація», Горшам,
год. 4:30 по пол.
* Рухомка фотографічна виставка 100 ліття УНСОюзу
УОКЦентр, від 21-го до 28-го серпня, 1994.
На фестивалю можна буде набути мистецтві і інші вироби.
За додатковими інформаціями треба телефонувати:
(215) 643-1166
До численної участі ГОРОДСЬКИЙ КОМІТЕТ запрошує
всіх українців Філдпєтрі і околиць.

Бостонська громада зложила 13,100 доларів на дім генерального консульства в Нью Йорку



Д-р І. Діюк вручає генеральному консулу В. Крижанівському чека на 13,100 дол.

Поблизню до той самий час, два роки тому, у травні, коли відбувалися весіння конференція і загальні збори Централу Українських Кооперативів Америки в Сиракузах, українська громада Америки почала переговори щодо купівлі дому для Генерального Консульства в Нью Йорку. Цією справою займався нам усім відомий нестомий український патріот д-р Стефан Ворон, він не пожалів зусиль і приїхав на цю конференцію до Сиракуз, щоб у деталях представити учасникам конференції план придбання цього дому для молодого українського держави. Він сказав, що необхідні кошти не є великі, як на українську громаду в Америці, і запропонував: якщо кожний член кредитки зложить сто доларів, дім буде заплачений. Як голова Української Братської Федеральної Кредитової Кооперативи в Бостоні, в особисте розмовах зусилля мени вдалося зібрати 13,100 доларів. Федеральна Кооператива в Бостоні зложила 1,000 доларів, д-р Іван Діюк — 1,000 дол., д-р Роман Дашко з Канади — 1,000 дол., Яків Шерин — 1,000 дол., Василь Мігван — 1,000 дол., Відділ УКА — в Бостоні 500 дол., Дмитро в Мельник — 500 дол., д-р Адриана Сливкошів — 500 дол., Михайло Лозинський — 500 дол., Пилип і Ірена Турко-Бордох — 200 дол., Петро Ніколичин — 200 дол., Стефан Сидірчук — 200 дол., Володимир Гетьманський — 200 дол., Стефан Голуб — 200 дол., Івані Марія Кешмер — 150 дол., а решта жертвовадала до вищезгаданої суми зложили по 100 доларів. Я постановив зібрати 20,000 доларів, це мени не вдалося.
Першого червня 1994 ро-

„Англомовний Історичний Атлас України“

Відома стаття, яка була надрукована в „Свободі“ з 13-го січня 1944 року в з. „Англомовний Історичний Атлас України“ автора Е. Т. Пшу кілька зауважень від імені мого батька, д-ра Івана Теслі без мого відома (двох чин від мого імені). Ми випадково довідалися про цю статтю знавши писане Д-р І. Тесла не є редактором англомовного атласу, про який є згадано в статті. Ми доктор Тесла, на я не маємо ніякого відношення до Видавничого комітету, згаданого в цій статті. І також ні д-р Тесла, Марія Тесла, Торонто

Проф. І. Самійленко знов відідав Україну

Як інформувє київська „Народна Газета“, протягом кількох тижнів в Україні перебував голова колишнього уряду Української Народної Республіки (УНР) в еміграції, теперішній голова Українського Національно-Державного Союзу (УНДС) професор Іван Самійленко. В ході програми він, між іншим, зустрічався з представниками української струх тур, пресових та наукових

В ПЕРШУ ВОЛОЧУ РІЧНИЦЮ
молитву у вівторок, 16-го серпня
і мисли незабутнього МУЖА, БАТЬКА, ДІДУСЯ І
ВУЙКА

бл. п.
ВОЛОДИМИРА МІЛЯНА
вспоминати
ЗАУПОКИНИ СЛУЖБИ БОЖІ
у спільночасі червез;
23-го серпня в ЗСА, Канаді в Україні:
Пресатой Трініті в Кергонсонті;
св. Юра в Нью Йорку;
в Соборі Успення Пресватої Богородиці;
Місцана Канада — Пресватої Богородиці;
Сосніа, Підгайці — св. Параскеї Пам'ятливіа
Термоліні;
св. Марії в Сплатсбургу.
дружина — ОЛЬГА
син — БОГДАН в родинно
невістка — МАРІЯ в родинно.
Про молитви за покійного Володимира просить
дружін, приятелів і знайомих
близькі і дальші рідні

бл. п.
РОМАН Б. ЗАПІЛНИЙ
ПОХОРОН відбувся 5-го липня 1994 р. в церкві св.Фоміна
в Беттен Крік, Мінн.
Горні приїхали —
родина

бл. п.
ІВАН ДУРБАК
ПАХАНДІА — в п'ятницю 19-го серпня о год. 7-й веч. в по-
хоронному заведенні Parker Funeral Home, 2013 Broadway,
Watervliet, NY.
ПОХОРОН — в суботу 20-го серпня о год. 10:30-й ранку
в церкві св. Миколая при 2410-й Ав. Watervliet, outside the
церковний центр св. Миколая у Watervliet, N.Y.
Горні приїхали:
дружина — ІВАНА
сини — ЮРКО з дружиною НІНЮЮ
— АНДРІЙ з дружиною ТЕТЬКОЮ і з
дочкою ПЕРСИОЮ і МАРКОМ
— ІВАН з дружиною МАРУСЕЮ і з
дочкою АЛЕКСАНДРОЮ,
КАТРИСЮЮ і ІВАСКОМ
сестри — Олена КОКОРИНСКА І
— МЕЛАНІЯ ФІЛИПОВИЧ
та близькі і дальші родина в ЗСА, Україні і
Польщі
Промимо в пам'ять покійного складати пожертви на органі-
зацію „Джосліт“ на Україні.

бл. п.
АНДРІЙ ДЕНТИСТ
З болем серцею покійного
родни, приятелів і знайомих, що 12-го серпня
1994 року несподівано помер від удару божевілля
на пенсії в центральній Філдпєтрі на 37-му році
життя заосередити Нахвалитиш Таланом
наш МУЖ, БАТЬКО, СИН І БРАТ

бл. п.
ВОЛОДИМИР ОРЕСТ
ЛОМНИЦЬКИЙ
ПОХОРОНИ відправи відбулися в п'ятницю 19-го сер-
пня 1994 р. в Норт Порт, Фла. о год. 7-й веч.
в тиблюговому горді:
дружина — ІВАН
сини — РОМАН з дружиною МАРГАРЕТОЮ
— ЮРІЙ
родина — ЛОМНИЦЬКОХ
— СЛУЖБИ
— ТАРПІВКИ
— ПІВНІСЬКОХ
та близькі і дальші родина в Україні і на по-
селеннях.

В Україні появилася книжка Володимира Барагури „Меч і книга“

Закодами неспівної Ма-
рії Крижанівської з Роче-
стеру, Н. Й., одержимий ви-
данням власними трудами
й коштом книжок для ді-
тей і молоді, в Україні по-
явилася нещодавно тиражем
4,500 примірників збірка
для дітей старшого віку та
юнацтва „Меч і книга“ Во-
лодимира Барагури.
Цю книжку місяцатка
безкоштовно призначила
українській дітям та мо-
лоді. Про що збірку заду-
ється ще перш її появою в
бібліотеці „Відчуження“ та-
ке: „Поруч „Гарфі Леї“, збірки легенд пера Констан-
тина Малицького та „Учи-
тельки“ авторства Марії
Дмитренко, М. Крижанів-
ська уфудувала ще третю
збірку, незвичайно цікаву й
варієтну з педагогічного
погляду. „Меч і книга“ Во-
лодимира Барагури. Додоб-
рилка не лиш уможливила
видання цих книжок своїм
щирими датиами, але й в
великій мірі старється са-
ма про технічну сторінку їх
видання при допомозі своїх
снів“.
Тепер М. Крижанівська
планує й робити копії
заходів надрукувати високо-

тиражний наклад „Гарфі
Леї“, бо в Україні відчу-
вається голод на релігійну
тематику, яка була під со-
вствами строго заборонена. В
її планах є теж поновне
видання високим накладом
збірки „Меч і книга“, тим
разом з колювими ілюстраці-
ями.
В тій цілі, не заважаючи на
несну політичну ситуацію
в Україні, М. Крижанівська
поїхала нещодавно до Львова
й Києва.
Додобрилка акція в ділянці
виконання дітей і молоді
за допомогою високо-
якісної літератури — справа
назвичайної ваги. М. Кри-
жанівська повинна б стати
зразком для інших наших
громадян, які посядають
відповідні матеріальні ре-
сурси.
Шасті ІВ Божі!
НЕ ТЕ ПІЗНИВІЩЕ
У репортажі з ч. 150 „Сю-
бої“ з 9-го серпня д. р.
показує несправильно при-
значення історичних гурт-
ств і Чернівецької об-
ласті, що належить до Сі-
моліа. І приписує Га-
на Юліяна... Ред.

Богдан Коч, сир.